

INFACO[®]
www.infaco.com



ORIGINE
FRANCE[®]
GARANTIE

BV cert. 6152145

ORIGINALANLEITUNG
POWERCOUPE PW2



DAS SORTIMENT 1 GRIFF = 8 WERKZEUGE

Handwerkzeuge



PW2 + TR8



PW2 + SC160



PW2 + PW36RB



PW2 + THD600



PW2 + THD700

Werkzeuge auf Verlängerung



PW2 +
SC 160+PW930



PW2 +
TR8+PW930



PW2 +
THD600+PW930



PW2 +
THD700+PW930



PW2 +
PS (Sarclage)



PW2 +
PB (Binage)



PW2 +
EP1700



PW2 +
OF1530



PW2 +
OF1830



PW2 +
OT2650



PW2 +
EC1700

Cod.	Beschreibung
PW2	Universal-Griff der POWERCOUP PW2 Produktpalette.
THD600	Aufsatz Heckenschere doppelseitig, mit einer Schwertlänge von 600mm.
THD700	Aufsatz Heckenschere einseitig, mit einer Schwertlänge von 700mm.
TR8	Aufsatz Kettensäge, max. Schnittleistung Ø150mm.
SC160	Aufsatz Feinschnittsäge, max. Schnittleistung Ø100mm.
PW 930	Verlängerung aus Karbon, Länge 930mm.
PW1830	Verlängerung aus Karbon, Länge 1830mm.
PWT1650	Teleskopverlängerung aus Karbon, Länge 1650mm. 1650mm.
P1	Starre Verlängerung zum Jäten 1480mm.
P2	Starre Verlängerung zum Hacken 1430mm.
PWP36RB	Schneid- /Kerbwerkzeug (Fräsdurchmesser 36mm).
PWP25RB	Schneid- /Kerbwerkzeug (Fräsdurchmesser 25mm).
EP1700	Aufsatz Rebstambbürste, inkl. Teleskopverlängerung von 1200mm bis 1600mm.
EC1700	Aufsatz zum Auslichten, inkl. Teleskopverlängerung von 1500mm bis 1900mm.
OF1530	Aufsatz Oliven-Rüttler, feste Verlängerung 2200mm.
OF1830	Aufsatz Oliven-Rüttler, feste Verlängerung 2500mm.
OT2650	Aufsatz Oliven-Rüttler, Teleskopverlängerung da 1500 bis 2600mm.

INHALT

SICHERHEITSMABNAHMEN VOR DER ANWENDUNG	5
PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG	5
UMWELTSCHUTZ	5
PRODUKTÜBERSICHT	6
TECHNISCHE MERKMALE	6
ANSICHT ÜBER DAS KOMPATIBLE ZUBEHÖR DER «PW2»	7
BENUTZERHANDBUCH	8
ERSTE INBETRIEBNAHME	10
MONTAGE VON ZUSATZGRIFF	8
MONTAGE UND ANSCHLUSS	8
ANWENDUNG DES GERÄTES	8
EINSTELLUNG DES ZUBEHÖR'S	11
LICHT-DISPLAY / LED	12
VORSICHTSMASSNAHMEN UND SICHERHEIT	13
PFLEGE UND WARTUNG	14
SICHERHEITSHINWEISE	15
GARANTIEBEDINUNGEN	16
RATSCHLÄGE, FÜR SIE	17
PANNENHILFE / FEHLERSUCHE	18
COUPON BITTE GLEICH NACH KAUF DES GERÄTS AN ALBRECHT ZURÜCKSENDEN	21-22
MATERIAL IN FRANKREICH HERGESTELLT	23
KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG CE	24

SICHERHEITSMASSNAHMEN VOR DER ANWENDUNG



WARNUNG. Alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen durchlesen. Werden die Warnungen und Anweisungen nicht befolgt, kann dies zu Stromschlag, Brand und/oder einer schweren Verletzung führen.

Alle Warnungen und Anweisungen aufbewahren, um zu einem späteren Zeitpunkt nachschlagen zu können.

Der Begriff «Werkzeug» in den Warnungen bezieht sich auf Ihr Elektrogerät, das über das Stromnetz (mit Stromkabel) oder über Akku (ohne Stromkabel) gespeist wird.

PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG



Die Gebrauchsanleitung und insbesondere die Sicherheitsvorschriften aufmerksam lesen.



Das Tragen eines Helms, Augen- und Gehörschutzes ist OBLIGATORISCH.



ACHTUNG! Die Verlängerungen sind aus Karbon, Leitmaterial. Nicht in der Nähe von Stromquellen oder -leitungen verwenden.

UMWELTSCHUTZ



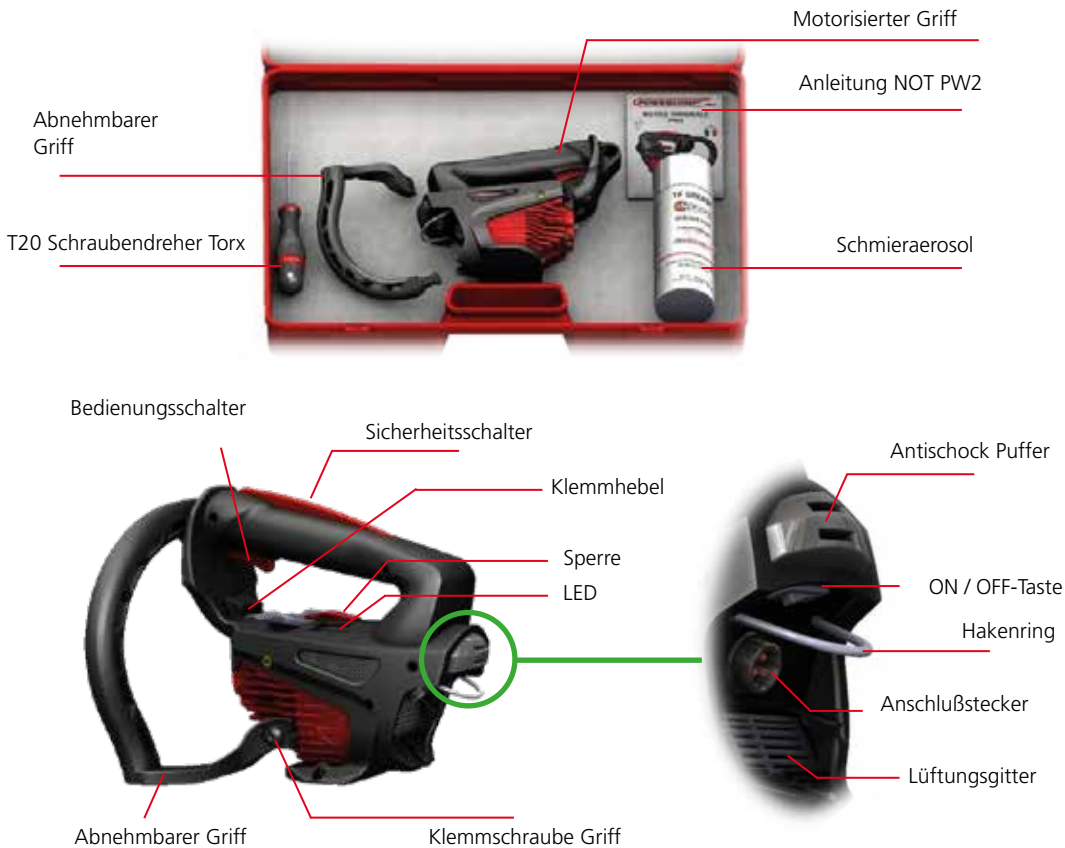
Halten Sie sich für die Entsorgung der Abfälle an die speziellen, nationalen Vorschriften. Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.



Gerät, Zubehör und Verpackung müssen zum Recycling entsorgt werden. Fragen Sie den INFACO-Fachhändler um aktuelle Auskünfte über die umweltgerechte Entsorgung von Abfällen.

Das Gerät, Zubehör und Verpackung sollten recycelt werden.

PRODUKTÜBERSICHT



CARATTERISTICHE

EIGENSCHAFTEN	PW2
Spannung	48VCC
Leistung	220W à 1100W
Gewicht	1,520 Kg
Größe (L x l x h)	227 mm x 154 mm x 188 mm
Elektronische Werkzeugerkennung	Automatischer Drehzahlanpassung, Drehmoment, Leistung und Betriebsmodus

Diese technischen Angaben sind unverbindlich. Sie haben auf keinen Fall vertraglichen Charakter und können ohne vorherige Mitteilung für Verbesserungen geändert werden.

Patentiertes Gerät

ANSICHT ÜBER DAS KOMPATIBLE ZUBEHÖR DER «PW2»



Akku
120Wh
Artikel Nr. :
L831BT
NOT
F3015



Akku 500Wh
10,4 Amp.
Artikel Nr. :
L810B
NOT
L810B



Akku 150Wh
3,1 Amp.
Artikel Nr. : 731B
+
539F20
NOT
F3010



Verlängerung
3,1 Amp.
Artikel Nr. : PW930
NOT
PW930



Heckenschere
Artikel Nr. : THD600
-THD700
NOT
THD600 -
THD700 THS
700



Feinschnittsäge
Artikel Nr. : SC160
NOT
SC160



Kettensäge
Artikel Nr. : TR8
NOT
TR8



Gerät zum Auslichte
Artikel Nr. : EC1700
NOT
EF1700



Rebstammbürste
Artikel Nr. : EP1700
NOT
EP1700



Oliven-Rüttler
Artikel Nr. : OF1530 - OF1830 - OT2650
NOT
OF1530/OF1830/OT2650

ERSTE INBETRIEBNAHME

Vor der ersten Inbetriebnahme wird ausdrücklich empfohlen, Ihren Händler um Hilfe zu bitten, der Ihnen gerne alle erforderlichen Erklärungen zum richtigen Gebrauch geben wird, um eine gute Leistung zu erzielen.

Es ist zwingend notwendig, die Betriebsanleitung für das Gerät und Zubehör vor dem Umgang oder dem Anschließen des Geräts zu lesen.

MONTAGE VON ZUSATZGRIFF



MONTAGE UND ANSCHLUSS



Verwenden Sie nur Akkus der Marke INFACO mit einer Versorgungsspannung von 48 Volt.

Jede Verwendung mit einem anderen Akku als INFACO Batterien kann Schäden verursachen. Keine Garantie wird auf dem motorisierten Handgriff bei der Verwendung von anderen als den von der Firma INFACO hergestellten Batterien gewährt werden.

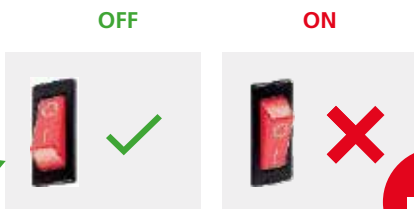


Bei Regenwetter muss der Akku Gurt unbedingt unter wasserdichter Kleidung getragen werden, um diesen und der Steuerbox vor Feuchtigkeit zu schützen.

ANWENDUNG DES GERÄTES



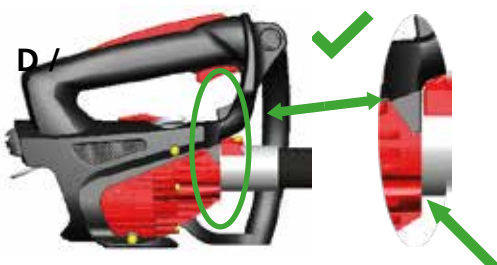
A /



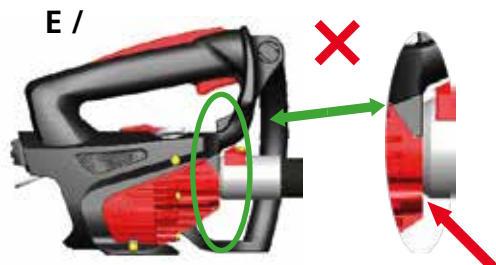
B /



C /



D /



E /

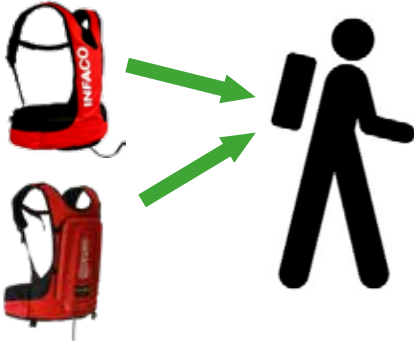
F /



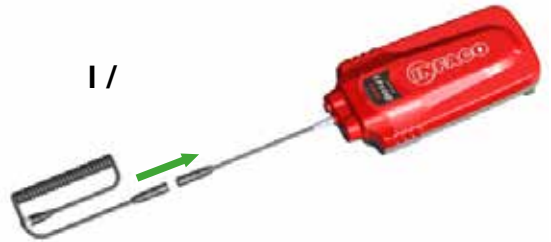
G /



H /



I /



J /



K /



/ L



M /



1er Anlauf/Start :

2 mal kurze Betätigung auf den Schalthebel = ON

Aus Modus Standby rausgehen :

2 kurze Betätigung auf den Schalthebel = ON

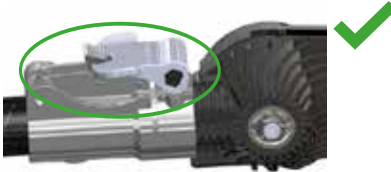
1 kurze Betätigung auf den Schalthebel = ON

1 kurze Betätigung auf den Schalthebel = OFF

EINSTELLUNG DES ZUBEHÖR'S



**Zwingend das Gerät vom Anschlußkabel trennen.
Stecken Sie den PW2 Griff nicht auf der Verlängerung.**



Wenn kein Spiel = Einstellung OK
Wenn beweglich = Einstellung des Spiels
und die Verlängerungen.

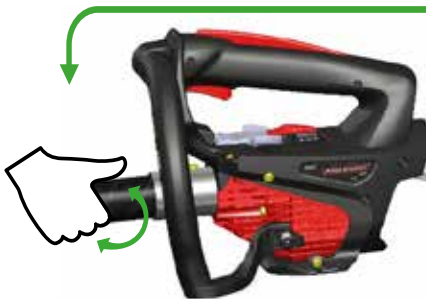
EC1700 - EP1700 - TR8 - SC160 - THD

**Muss unbedingt durchgeführt werden im montierten Zustand des Zu-
behör's und mit dem Handgriff verriegelt.**










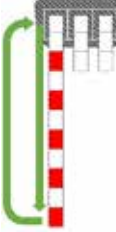

**Die Einstellung des Spiels der Verlängerungen erfolgt
zwischen Griff und Verlängerung sowie zwischen
Verlängerung und Werkzeug.**

Das Richtige einstellen gilt für jedes Zubehör der PW2.



Wenn kein Spiel = Einstellung OK
Wenn beweglich = Einstellung des Spiels

LICHT-DISPLAY / LED

STATO	DISPLAY	DESCRIZIONI
Batteriestand		Batteriestand zwischen 100% und 80%.
Batteriestand		Batteriestand zwischen 80% und 50%.
Batteriestand		Batteriestand zwischen 50% und 20%..
Batteriestand		Batteriestand zwischen 20% und 0%.
Verbindungs-sequenz		Macht 2 Zyklen nach einschalten und geht danach auf Standby-Anzeige.
Standby		Batteriestand blinkt langsam..
Fehler D01		Batterie ist leer.
Fehler D02		Fehler am Griff, siehe Kapitel Fehlersuche.
Fehler D14		Orangefarbene Kontrollleuchte = Kettensägenaufsatz ausgekuppelt, Signal verloren

VORSICHTSMASSNAHMEN UND SICHERHEIT

Die Maschine ist mit einer elektronischen Schutzeinrichtung ausgestattet. Nachdem das Werkzeug unter dem Einfluss von zu großem Widerstand blockiert, stoppt die elektronische Einrichtung den Motor. Starten Sie das Gerät durch den Betrieb «1» der Anwendungstabelle des Geräts auf Seite 10.

Wir empfehlen auch, dass Sie die Verpackung des Gerätes zum Schutz für eine mögliche Rückkehr in die Fachwerksatt aufzubewahren.



Für den Transport, Lagerung, Instandhaltung, Wartung dieses Gerätes oder einer anderen Handhabung, **zwingend das Gerät vom Anschlußkabel trennen**. Nur bei Inbetriebnahme des Gerätes darf das Kabel angeschlossen sein.

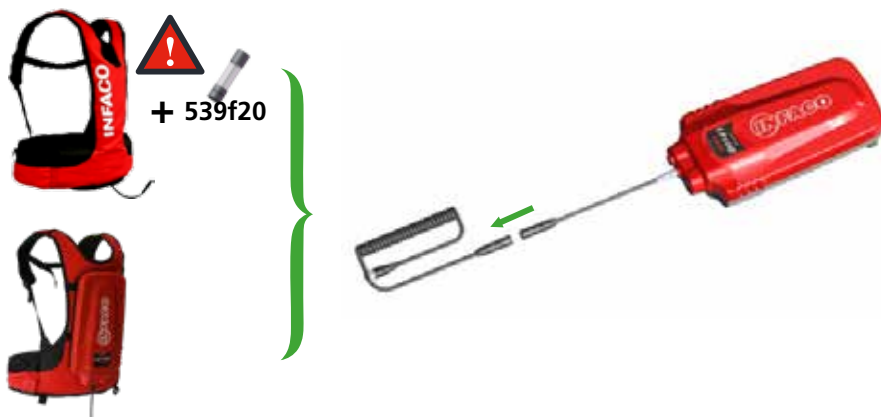
A /



B /



c/

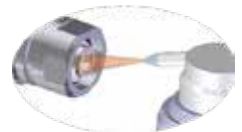


PFLEGE UND WARTUNG

Bei allen Wartungs/ Pflegearbeiten oder Instandhaltungsarbeiten die durchgeführt werden müssen, die Maschine von allen Energiequellen trennen. Passen Sie diese Wartungsintervalle je nach Nutzung/Belastung auf die Maschine an. Bei gelegentlicher Nutzung, größere Abstandsintervalle. Bei intensiver Nutzung, kleinere Abstandsintervalle..		Vor Arbeitsbeginn	Am Ende des Arbeitstages	Jeder Batterieladung	Wöchentlich	Monatlich	Jährlich	Bei Beschädigung	Bei Ausfall	Bei Bedarf
Komplette Maschinen	Sichtliche Zustandskontrolle	X	X							
	Reinigung		X							X
	Kontrolle durch Händler							X	X	
Kopplung's Zubehör	Reinigen und Schmieren				X					
	Kontrolle von Spiel									X
	Einstellung von Spiel	X								
Lüftungsgitter	Reinigung		X							
Anschlusskabel	Sichtliche Zustandskontrolle					X			X	X
Akku	Sichtliche Zustandskontrolle			X	X				X	X
Weste	Sichtliche Zustandskontrolle						X		X	X

SCHMIERUNG

Fetten Sie mindestens einmal pro Woche.



Für alle Zubehörteile.



SICHERHEITSHINWEISE

VORSICHT. : Um die Gefahr von Stromschlägen, Verletzungen oder Feuer an Elektrowerkzeugen zu reduzieren, beachten Sie die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen unten. Lesen und befolgen Sie diesen Anweisungen, vor der Verwendung dieses Werkzeugs und beachten Sie steht's diesen Sicherheitshinweisen!

Bei Funktionsausfall des Werkzeugs, ist der Griff POWERCOUP PW2 und dessen Zubehör getrennt und in der Verpackung aufzubewahren.



Bei folgenden Vorgängen muß der PW2 POWERCOUP Griff immer von allen Spannungsquellen getrennt werden :

- Instandhaltung/ Pflege
- Batterieladung.
- Wartung.
- Transport.
- Lagerung.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, immer daran denken, die Hände vom Werkzeugaufsatz entfernt zu halten.

Arbeiten Sie nicht mit dem Gerät, wenn Sie müde sind oder sich nicht wohl fühlen. Tragen Sie die empfohlene Sicherheitsausrüstung für jeden Werkzeugaufsatz.

Das Gerät nicht in Reichweite von Kindern oder Besuchern abstellen.



Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine Gefahr von Feuer oder Explosion besteht, z.B in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.

Tragen Sie niemals das Ladegerät am Kabel und ziehen Sie nicht daran, um es aus der Steckdose zu ziehen.



Schützen Sie das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.

Verwenden Sie niemals das Gerät in der Nacht oder bei schlechten Lichtverhältnissen ohne Einrichtung zusätzlicher Beleuchtung.

Bei Anwendung des Gerätes, gehen Sie steht's mit Vorsicht vor. Positionieren Sie sich korrekt und achten sie darauf, fest im Gleichgewicht zu stehen.



Erhöhte Aufmerksamkeit bei Verlängerungen aus Kohlenstoff, diese sind ein leitfähiges Material. Verwenden Sie diese nicht in der Nähe von Stromquellen oder elektrischen Leitungen.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Der Griff POWERCOUP PW2 hat gegen alle Defekte oder Herstellungsfehler zwei Jahre Garantie.

Dieser Garantieanspruch entspricht einer normalen Benutzung des Gerätes, mit Ausnahme von:

- Schäden, die auf falsche bzw. mangelnde Wartung zurückzuführen sind.
- Schäden, die auf falsche Benutzung zurückzuführen sind.
- Schäden, die auf anormale Abnutzung zurückzuführen sind.
- Geräte die durch nicht zugelassene Reparaturen demontiert wurden.
- Höhere Gewalt (Brand, Überschwemmung, Blitzschlag usw.)
- Stöße und deren Folgen.
- Geräte für die der Garantieschein zum Zeitpunkt des Kaufes nicht zurückgesandt wurde.
- Geräte die mit einem Akku bzw. einem anderen Ladegerät als jene der Marke INFACO verwendet wurden.

Es gibt keine Ausfall-Entschädigung bei einer Reparatur während der Garantiezeit.

Jegliche Eingriffe, die durch von INFACO nicht zugelassene Person durchgeführt werden, führen zum Verfall des Garantieanspruchs für das ausgetauschte Material.

Den Benutzern von Geräten der Marke INFACO empfehlen wir ausdrücklich, sich im Fall einer Panne mit ihrem Händler, der ihnen das Gerät verkauft hat, in Verbindung zu setzen oder unseren Kundendienst unter der Nummer (+49) 06351 126 980 anzurufen.

Um Streitfälle zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Vorgangsweise :

- Das garantierte Material betreffend: Frei an uns senden, die Kosten für die Rücksendung werden von uns übernommen.
- Nicht garantiertes Material betreffend: Mit Porto an uns senden, die Rücksendung wird per Nachnahme in Rechnung gestellt. Sollte der Reparaturbetrag höher als 125 € ohne MWST sein, wird ein Kostenvorschlag zugesandt.

Halten Sie immer Ordnung in Ihrem Arbeitsfeld.

Unordnung im Arbeitsbereich erhöht die Unfallgefahr.

Berücksichtigen Sie die Umwelt an Ihrem Arbeitsbereich

Elektrowerkzeuge nie im Regen aussetzen. Benutzen Sie keine Elektrowerkzeuge in feuchter oder nasser Umgebung. Der Arbeitsbereich sollte immer gut beleuchtet sein. Benutzen Sie keine Elektrowerkzeuge, in der Nähe von brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten.

Bei Reparaturen Kinder immer fernhalten.

Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Geräten, wie zum Beispiel Batterieladegerät, oder mehrfach Steckdosen.

Kinder fernhalten!

Lassen Sie andere Personen nicht das Werkzeug oder Kabel berühren. Halten Sie sie fern von Ihrem Arbeitsbereich.

Bewahren Sie Ihre Werkzeuge an einem sicheren Platz auf.

Die nicht benutzten Werkzeuge sollten in einem trockenen Platz gelagert werden, eingeschlossen in der Originalverpackung und fern von Kindern gehalten.

Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung.

Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Sie können von beweglichen Teilen erfasst werden. Bei Arbeiten im Freien wird empfohlen, Gummihandschuhe und rutschfester Sohle zu tragen. Tragen Sie ein Haarnetz, wenn diese lang sind.

Tragen Sie Schutzbrille

Tragen Sie eine Nasenmaske, wenn staubige Arbeiten durchgeführt werden.

Schonen Sie das Netzkabel.

Die Maschine nicht am Kabel tragen oder daran ziehen, um es von dem Stecker zu trennen. Das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten schützen.

Pflegen Sie Ihre Geräte sorgfältig.

Überprüfen Sie regelmäßig den Anschluss Stecker und das Netzkabel, bei Beschädigung nur von einem anerkannten Fachmann austauschen lassen. Halten Sie die POWERCOUP PW2 Ausrüstung trocken sowie Öl oder Fett frei.

Entfernen Sie sämtliche Werkzeuge.

Bevor Sie das Gerät einschalten, stellen Sie sicher, dass Schlüssel und Einstellwerkzeuge entfernt sind.

Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät beschädigt ist.

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, überprüfen Sie sorgfältig die einwandfreie Funktion der Sicherheitseinrichtungen und leicht beschädigte Teile.

Lassen Sie Ihre Geräte nur durch einen Fachmann reparieren.

Dieses Gerät entspricht den Sicherheitsbestimmungen. Alle Reparaturen müssen von einer Fachkraft und nur mit Originalteilen durchgeführt werden, sonst können ernste Gefahren für die Sicherheit der Benutzer bestehen.

FEHLERSUCHE	Ursachen	Lösungen
Gerät startet nicht	Gerät nicht Angeschlossen	Gerät AnschlussVerbinden.
	Störungsanzeige D01 Batterie entladen	Laden Sie den Akku.
	Anzeige D02 Griff mit Motor	Starten Sie durch eine Schaltimpuls. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.
	Störung Anzeige D14 Aktiviert Kettenbremse	Mit der Säge, überprüfen Sie, dass die Kettenbremse entriegelt ist.
	Schlechte Gerät Erkennung	Den ON / OFF-Schalter aus und wieder ein schalten um neu zu starten. Darauf achten das dieses Werkzeug richtig zusammengebaut wurde. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.
	Andere Möglichkeit	Kontaktieren Sie Ihren Händler.
Während des Betrieb's schaltet das Gerät ab	Störung Anzeige D01 Batterie entladen	Laden Sie den Akku.
	Störung Anzeige D02 Motorgriff	Schalten Sie den ON / OFF-Taste. Wieder auflieben und neu zu starten. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.
	Störung Anzeige D14 Aktiviert Kettenbremse	Nach dem Entfernen der Kettenbremse, starten Sie durch zwei Schaltimpulse.
	Andere Möglichkeit	Kontaktieren Sie Ihren Händler.
Werkzeug bleibt im Standby.	Überhitzung	Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, und starten Sie durch zwei Schaltimpulse.
	Schlechte Gerät Erkennung	Den ON / OFF-Schalter aus und wieder ein schalten um neu zu starten. Darauf achten das dieses Werkzeug richtig zusammengebaut wurde. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Notizen :

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

Notizen :

HÄNDLER-ABSCHNITT

DIESER ABSCHNITT MUSS VOM HÄNDLER AUFBEWAHRT WERDEN.

Serien Nr. :

Name :

Vorname :

Firma :

Vollständige Adresse :

.....

Stadt :

Postleitzahl :

Forstwirt

KUNDENUNTERSCHRIFT

Telefon :

Grünpflege

Kaufdatum :/...../.....

Obstbau

Kunde besitzt eine ELECTROCOUP Schere :

Weinbau

Ja Nein Wenn ja, wie lautet die Seriennummer von Schere :

Anmerkungen :

.....

COUPON BITTE GLEICH NACH KAUF DES GERÄTS AN ALBRECHT ZURÜCKSENDEN

Für einen umfassenden Garantieanspruch bitte den vorliegenden Abschnitt vollständig IN GROSSBUCHSTABEN ausgefüllt UMGEHEND ZURÜCKSENDEN.

Name : Vorname :

Firma :

Vollständige Adresse :

.....

Postleitzahl : Stadt :

Tel. Nr. : Fax : Handy Nr :

E-mail :

Forstwirt

STEMPEL DES HÄNDLERS

Kaufdatum :/...../.....

Grünpflege

Serien Nr :

Obstbau

Kunde besitzt eine ELECTROCOUP Schere:

Weinbau

Ja Nein

Wenn ja, wie lautet die Seriennummer von Schere

Notizen :

HÄNDLER

Vom Händler
für die
INFACO-Kundendatei
aufzubewahren



ALBrecht GmbH
Römerstraße 1
D-67304 Eisenberg/Pfalz



MATERIAL IN FRANKREICH HERGESTELLT



Hersteller : INFACO S.A.S. - 81140 CAHUZAC-SUR-VÈRE (FRANCE)

Typ : POWERCOUP PW2

Gewicht MOTORGRIF : Modèle PW2 1483g

Max. Geräteleistung : 1100 W

Ladegerät Akku : 48 Volts

Diese technischen Angaben sind unverbindlich. Sie haben auf keinen Fall vertraglichen Charakter und können ohne vorherige Mitteilung für Verbesserungen geändert werden.

Patentiertes Gerät.

Informaciones técnicas o Servicio Posventa :

ALBrecht GmbH

Römerstraße 1

D-67304 Eisenberg/Pfalz

Tel.:+49 (0)6351 12698-0

Fax:+49(0)6351 126 98-29

www.albrecht-elektro.com - info@albrecht-elektro.com

Technische Videos sind verfügbar unter der Internet-Site: www.INFACO.com

Bitte beachten Sie folgende Symbole in dieser Bedienungsanleitung :



Weist auf eine mögliche Gefahr von Verletzungen, Tod oder Gefahr von Schäden an der Maschine, wenn die Anleitungen in diesem Handbuch nicht befolgt werden.



Zeigt die Anwesenheit von Spannung. Lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Gerät verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Betrieb der Maschine und ihre Verwendung überprüft haben. Pflegen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen, so dass es immer noch einwandfrei funktioniert. Bewahren Sie diese Anleitung und die Dokumentation in der Nähe der Maschine auf.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

DECLARATION OF CONFORMITY

INFACO s.a.s. déclare que la machine neuve désignée ci-après :
INFACO S.A.S. declares that the new machine designated below:

Poignée POWERCOUP PW2
Grip POWERCOUP PW2

De marque – Brand name : **INFACO**
N° de série – Serial no :

Modèle - Model : **Poignée Powercoup PW2**
Année de fabrication – Year of manufacture :

Est conforme aux dispositifs des directives :
Complies with the provisions of the directives for:

- "Machines" (directive 2006/42/CEE).
"Appliances" (directive 2006/42/CEE)
- "Emissions sonores machines utilisées en extérieur" directive 2000/14/CE (arrêté du 18 mars 2002) modifiée par la 2005/88/CE (arrêté du 22 mai 2006).
Directive 200/14/EC « on the noise emission by equipment for use outdoors » (order of 18 march 2002) modified by the directive 2005/88/EC (order of 22 may 2006).
directive 2005/88/EC (order of 22 may 2006).
- La personne autorisée à constituer le dossier technique au sein d'INFACO est M.ALVAREZ Grégory.
The person authorized to compile the technical file within the company INFACO is Mr. Gregory ALVAREZ.

Fait à - Signed in : CAHUZAC SUR VÈRE
M. DELMAS Daniel, Président de la Société INFACO - INFACO President

Le – Date : 27/03/2020

Signature – Signature :



INFACO s'engage à fournir aux autorités nationales les informations pertinentes concernant la machine.
INFACO undertakes to provide national authorities with all relevant information concerning the machine.

Cette machine est prévue pour intégrer les quasi-machines : SC160, TR8, THD600, THD700, THS700, EP1700, EC1700, OF1530, OF1830, OT2650

This machine is intended to integrate the partly-completed machines : SC160, TR8, THD600, THD700, THS700, EP1700, EC1700, OF1530, OF1830, OT2650